

# Mundart

## Länkter Platt – Buchstabe A

Aus der mundartlichen Sammlung von Wörtern, Ausdrücken und Redewendungen des Heimatkreises in Länkter Platt

### Buchstabe A

aach	acht	aach Daach es jaarnix
aal Schruv	alte Schraube	wat well die aal Schruv ?!
aankroose	andrehen	dä hät sesch dat aankroose loote
aanhexe	jm. etwas andrehen	dä hät derrh dat aanjehext
Aanjang, dä	etw. unangenehmes tun	dat es mesch äver ene Aanjang
Aanjewände	Angewohnheit	dat es es Aanjewände van däm
Aap, dä	Affe	esch lot möt mesch äver net dr Aap maake maak dä Aapekaas uut!
Aapekaas	Fernseher	
Aapeschnuut	Grimasse	träk net son Aapeschnuut
Aat on Wies	Art und Weise	dat es kin Aat on Wies
achteen	achtzehn	vröjer kräje se möt achteen dr Huusschlötel

äffkes	eben	kannse mesch ens äffkes helpe
ärbeje	arbeiten	dä hät et Ärbeje net erfonge
Ärbele	Erdbeeren	die Ärbele sind fuul
ärm	arm	prakisiere kömp van ärm Lütt
ärm Lütts Kroom	ärml. Verhältnisse	beej dänne wor et immer ärm Lütts Kroom
ärme Dier	schlechte Laune	die hät döx et ärme Dier
Ärvel, dä	ein Arm voll	ne Ärvel Heu
Ääpelschlaat	Kartoffelsalat	
Ääpelspratsch	Kartoffelbrei	
Affall	Abfall, Müll	
ajons	schon lange	die han esch ajons net mier
Ääpelsrief	Kartoffelreibe	min Mamm hät noch en aal Ääpelsrief
Ääzezupp	Erbsensuppe	Samesdeis joov et Ääzezupp
al wier	schon wieder	es dä al wier heej?
allemoole	alle zusammen	
allsolääve	zeitlebens	
altfränksch	altmodisch	
Altrüscher	Antikhändler	
Aälvrstank	atkluges Kind	
am Eng	schließlich	am Eng woor alles bejm Alde
Ambraasch, die	viel Umstände	die maake en jroote Ambraasch
angisch	anders	doo wood et mesch janz angisch
angere	andere	jizisch es, wä sesch on angere nix jönnt
Appel	Apfel	Päädssäppel sind jout vör de Bloome
Appeljeschtuvs	Apfelmus	
Appeltaat	Apfeltorte	
atschüss	adieu	
avfotojrafiere	abfotografieren	
avhaue	verschwinden	
avkröke	s. abmühen	die hät sesch et Läävelang avjekrökt
avläke	ablecken	du avjeläkte Hering!
avjewääne	abgewöhnen	et Schmoke avjewääne
aneen	aneinander	
Angnees	Angnes	
Äätesdösch	Essentisch	
Avkomskenk	Kommunionkind	
Abenemang	Dauerkarte	
a anschröje	anbrennen	
aanhalde	anhalten	lot desch net so aanhalde
aandonn	anziehen	don desch jät aan, et es kalt
	anhalten	lot desch net so aanhalde